

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1925)

Heft: 196

Rubrik: Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soc. Helvétique), Mr. G. E. DeBrunner (Swiss Rifle Association), Mr. E. Block (Swiss Gymnastic Society) and Mr. and Mrs. P. F. Boehringer ("Swiss Observer"). Mr. Forster also read out telegrams of felicitations received from Mr. F. Burgin (Glasgow), the late secretary, and from the Swiss Club in Manchester.

Mr. G. E. DeBrunner, in responding to this toast, said that up till now he had been passing the evening in a state of agony and had been consulting his encyclopedias in order to find words which could do justice to the occasion. All the same, he had enjoyed the excellent dinner, the menu of which he had already decided to reprint in the next standard work which his firm was about to publish. He admired, and was always ready to profit by, the keen competition in the field of the culinary art which was indulged in by this club and their sister society, the Union Helvetia. The Schweizerbund was justly renowned for their "chouroute garni," whilst the Union Helvetia had, since the installation of the new steward, acquired a unique reputation for their "Hasenpfeffer und Nudeln." He was creditably informed that the residents in the neighbourhood of that club were now enjoying unheard-of peace and repose, as the nocturnal minstrels had gradually vanished from their roofs.

Monsieur Paravicini also rose and said that, although he did not think he could improve upon the oration of the previous speaker, he felt he could not silently accept the hospitality and courteous reception he had experienced at the club. If the pills referred to by the President were anything like what they partook of that night, he could well understand that they swallowed them with smiling faces. He could not discover any traces of the strenuous times they affected to have been subjected to. He, of course, recognized that the club must suffer from the present restrictions which prevented our young compatriots from settling in this country. He assured the audience that this thorny question was receiving the constant attention of the Legation, and that he had justifiable hopes that in the near future a mutually satisfactory solution could be looked forward to. He regretted that a diplomatic engagement imposed upon him the necessity of vacating the chair. Before doing so, the Minister presented personally, with cordial congratulations, certificates of honorary membership to the following veterans of the club: Messrs. Rud. Keller, Eug. Lutz, Fr. Winkelmann, and F. Delalay.

"The Ladies" were proposed by Mr. L. Pache, the Vice-President, who thought that their presence was essential to the success of the evening. He had recently attended a dinner of a local fire brigade, when the brave fireman who was in charge of this toast stated that the ladies were responsible for the only fire against which their skill and engines were utterly hopeless.

The usual dance, agreeably relieved by a few songs from Mrs. Aebersoll and Mr. Duthaler, followed the banquet. Though official mention was omitted, we should like to pay a tribute to Mr. and Mr. Christen, the stewards of the club, for the perfection of the catering arrangements under what seemed very trying conditions; also to the Committee, especially Mr. E. Forster, who spared no efforts to administer to everybody's comfort.

SWISS GYMNASIAC SOCIETY.

The constituent assembly of this society, which is an amalgamation of the former gymnastic societies "Schweizerbund" and "Union Helvetia" and to which, it is hoped, all Swiss gymnasts in London will belong ere long, took place on Saturday, March 21st, at 10.30 p.m., in the large hall of the Swiss Club "Schweizerbund" at 74, Charlotte Street, W.1.

About 45 gentlemen were present. At the outset, the chairman of the organising committee, Mr. E. Block, extended a hearty welcome to all present, especially to the honorary members, and outlined the events which led up to the foundation of the new society, in order to send a strong and well-trained team to the contest in Geneva in July next of the Swiss Federal Gymnastic Association (Concours Fédéral de Gymnastique).

Messrs. J. Sermier and A. Lampert, the presidents of the amalgamating societies, in very appropriate and hearty terms addressed the meeting; both emphasised the point that they were happy, after many futile attempts at amalgamation in the past, to see at last this problem solved to the satisfaction of all concerned.

The Chairman thanked in warm terms, both the unsuccessful negotiators of the past and the successful deputations of to-day, for their great share in a very fine achievement, considering the great difficulties that were always in the way.

After passing a motion that all present be entitled to vote, the assembly proceeded to appoint the officials for the present term.

The Swiss Minister, Monsieur C. R. Paravicini, having kindly consented to accept the honorary Presidency of the society, the announcement of which was received with acclamation and gratitude, the First Secretary of the Legation, Monsieur Walter De Bourg, was elected honorary Vice-President, also with acclamation. The following officials

were all unanimously elected:—Leader, Mr. W. Ehrler; Vice-Leaders, Messrs. W. Schneeberger and Weidmann; Wrestling Instructor, Mr. R. Jaquenoud; President, Mr. E. Block; Vice-Presidents, Messrs. J. Sermier and A. Lampert; Treasurer, Mr. J. Born; Secretary, Mr. E. A. Missle; Guards of Implements, Messrs. A. Brunner (for 74, Charlotte Street) and Schlappe (for 1, Gerrard Place); Assessor, Mr. J. Gallo; Auditors, Messrs. Forster and Manzoni.

The assembly then agreed, with very few alterations, to the rules proposed by the organising committee.

The Swiss Federal Gymnastic Association has nominated the new society an honorary section and will follow with great interest developments of Swiss gymnastics in London.

The society will have an active members' section, divided into squads, a veterans' section for Swedish drill and free exercises, and a juniors' section for preliminary training—application of prospective members to be made to the honorary Secretary, Swiss Gymnastic Society, London, 74, Charlotte Street, W.1, and 1, Gerrard Place, W.1, where exercises and practice will take place on Wednesday afternoons and evenings, as well as on Friday evenings respectively, also on Sunday mornings in the open air.

Patrie, Force et Amitié!

E. B.

UNION HELVETIA CLUB.

1, Gerrard Place, Shaftesbury Avenue, W.1.
Telephone: REGENT 5302.

30 Bedrooms. 45 Beds.

SUISSE CUISINE, CIGARS AND WINES.

Lunches & Suppers à prix fixe or à la carte at Moderate Prices.

Every Wednesday from 7 o'clock

SOIREE HASENPFEFFER combined with a Dance.

Thé Dansant combined with Concert each Sunday Afternoon.

BILLIARDS. SKITTLES.

Large and small Halls with Stage, available for Concerts, Dinners, Wedding Parties, etc.

Membership Fee: One Guinea per annum.

New Members welcome. The Clubhouse Committee.

PHONE: ROYAL 2233 (5 LINES). TELEGRAMS: WORTFRANCY, LONDON.

WORLD TRANSPORT AGENCY, LTD.

TRANSPORT HOUSE, 21, GT TOWER STREET, LONDON, E.C.3.

41 CANAL DES ROULETTES, TRANSPORTS MONDIAUX, S.A. 85 ELIZABETHSTRADE, ANTWERP. 16, RUE CAIL, PARIS. BASLE.

Accelerated Groupage Service via Folkestone-Boulogne to and from Switzerland and Italy

INCLUSIVE THROUGH RATES QUOTED

G. CUSI, Commission Agent,

52, SHAFTESBURY AVENUE, PICCADILLY, LONDON, W.1.
Member of the Turf Guardian Society and National Sporting League.
Telegrams: Nostril, Piccy, London. Telephone: Gerrard 815-816.
Trunk: Gerrard 2191.

Drink delicious "Ovaltine" at every meal—for Health!

WINES: CHIANTI (Red & White). VELTLINER.

J. MANZONI, 42, Kimberley Gardens, HARRINGAY, N.4.
Phone: Clissold 4376.

THE NINTH ANNUAL Swiss Samples Fair

will be held at

BASLE 18th to 28th April, 1925

For Information apply to:

THE COMMERCIAL DIVISION OF THE SWISS LEGATION,

32, Queen Anne Street, W.1.

or to:

THE SWISS BANK CORPORATION, 99, Gresham St., E.C.2, and at Basle.

For travelling facilities apply to:

THE SWISS FEDERAL RAILWAYS, 11b, Regent Street, S.W.1.

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

By arrangement with the Swiss Postal Authorities, TRAVELLERS' CHEQUES, which can be cashed at any Post Office in Switzerland, are obtainable at the Offices of the Bank.

The WEST END BRANCH open Savings Bank Accounts on which interest will be credited at 3½ per cent. until further notice.

Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA.

Highly recommended. Every comfort. Continental cuisine. Billiards. Sea front.

Phone: Southend-on-Sea 1132 Proprietress: Mrs. Albrecht-Meneghelli

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que l'Assemblée Générale Annuelle aura lieu le MARDI, 7 AVRIL au Restaurant PAGANI, 42, Great Portland Street, et sera précédée d'un souper familial à 7 h (5/6 par couvert).

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 21, Garlick Hill, E.C. 4. (Téléphone: City 4603).

Ordre du Jour.

Procès-verbal. Admissions. Démissions. Rapport 1924/25.

Rapport des Vérificateurs des Comptes. Elections. Divers.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2 (Langue française.)

Dimanche, 5 Avril (Rameaux) 11h. et 6.30.—M. Hoffmann-de Visme. (Ste. Cène matin et soir.)
Vendredi Saint, 11h.—Service Spécial avec Communion.
Pâques.—Cultes de Ste. Cène.

Lundi de Pâques.—Promenade traditionnelle. Rendez-vous: Marylebone (Gt. Central) 9.45. Billet 3/11. Invitation à chacun.

MARIAGE.

Albert GERBER, de Schangnau (Berne), et Emma Bertha GEERING, de Zurich—le 30 Mars 1925.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Mountview 1798.)
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE (Deutsch-Schweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, 5. April, 11 Uhr vorm.—Gottesdienst.

Pfr. Carl Th. Hahn.

12 Uhr.—Chorprobe, zu der Sänger und Sänginnen herzlich eingeladen sind.

Pfr. Carl Th. Hahn.

Wegen Amtshandlungen bitte sich zu wenden an den Pfarrer, Carl Th. Hahn, 'Foyer Suisse,' 12, Upper Bedford Place, W.C.1.—Sprechstunde im 'Foyer Suisse': Mittwochs 2—4 nachm.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, Apr. 4.—SWISS MERCANTILE SOCIETY: Annual Banquet at the Midland Hotel, St. Pancras, N.W.

Tuesday, April 7th, at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB: Annual General Meeting, preceded by a Supper, at Pagani's, 42, Great Portland Street, W. (See adv.)

Wednesday, April 8, at 8.30.—SWISS MERCANTILE SOCIETY: Monthly Meeting, preceded by a "Souper Chouroute," at No. 1, Gerrard Place, W.1.

Friday, April 17th, at 8 p.m.—CHARITY CONCERT in aid of the Swiss Benevolent Society, at Caxton Hall, Westminster, S.W.1.

Friday, May 15th, at 8 p.m.—NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE: Reading and discussion of a Lecture by Monsieur Ed. Recordon on "La N.S.H. et le problème de l'éducation nationale" at 28, Red Lion Square, W.C.1.

Saturday, May 23rd, at 2.30 p.m.—SWISS SPORTS at Herne Hill Athletic Grounds.